

D13

*Display di piano parallelo e seriale a montaggio frontale
Hall frontal mounted parallel and serial position indicator
Afficheur parallel et série pour paliers à montage frontal
Parallele und serielle Standanzeigen frontaler Montage für Etage
Indicadores de piso paralelo y serial de montaje frontal*

*Display
Position Indicators
Afficheurs
Standanzeigen
Displays*

QS



55 x 55

SR



Ø 53 mm

SB

*per linea DANIELLE
for DANIELLE fixtures*



Ø 53 mm

ES

*per linea EQUINOX
for EQUINOX fixtures*



56,9 x 38,4

D_D1_110512_eu

- ✓ *Montaggio frontale • Frontal mounting • Montage frontal • frontaler Montage • Montaje frontal*
- ✓ *Illuminazione rossa o blu • red or blue illumination • Illumination rouge ou bleu • Beleuchtung: rot oder blau • Luminoso rojo o azul*
- ✓ *Doppia cifra e freccia di direzione • Double digit and direction arrow • Double chiffre et fleche de direction • Doppel Ziffer, und Fahrtrichtungspfeil • 2 cifras y flecha de dirección*
- ✓ *Cablaggio a morsetti • Wire terminals • Cablage par bornes à vis • Mit Schraubklemmen • Cableado con bornes*

DMG SpA
Via Quarto Negroni 10
00040 Cecchina di Ariccia
Roma • Italia
Tel. +39 06930251
Fax +39 0693025240
info@dmg.it
www.dmg.it

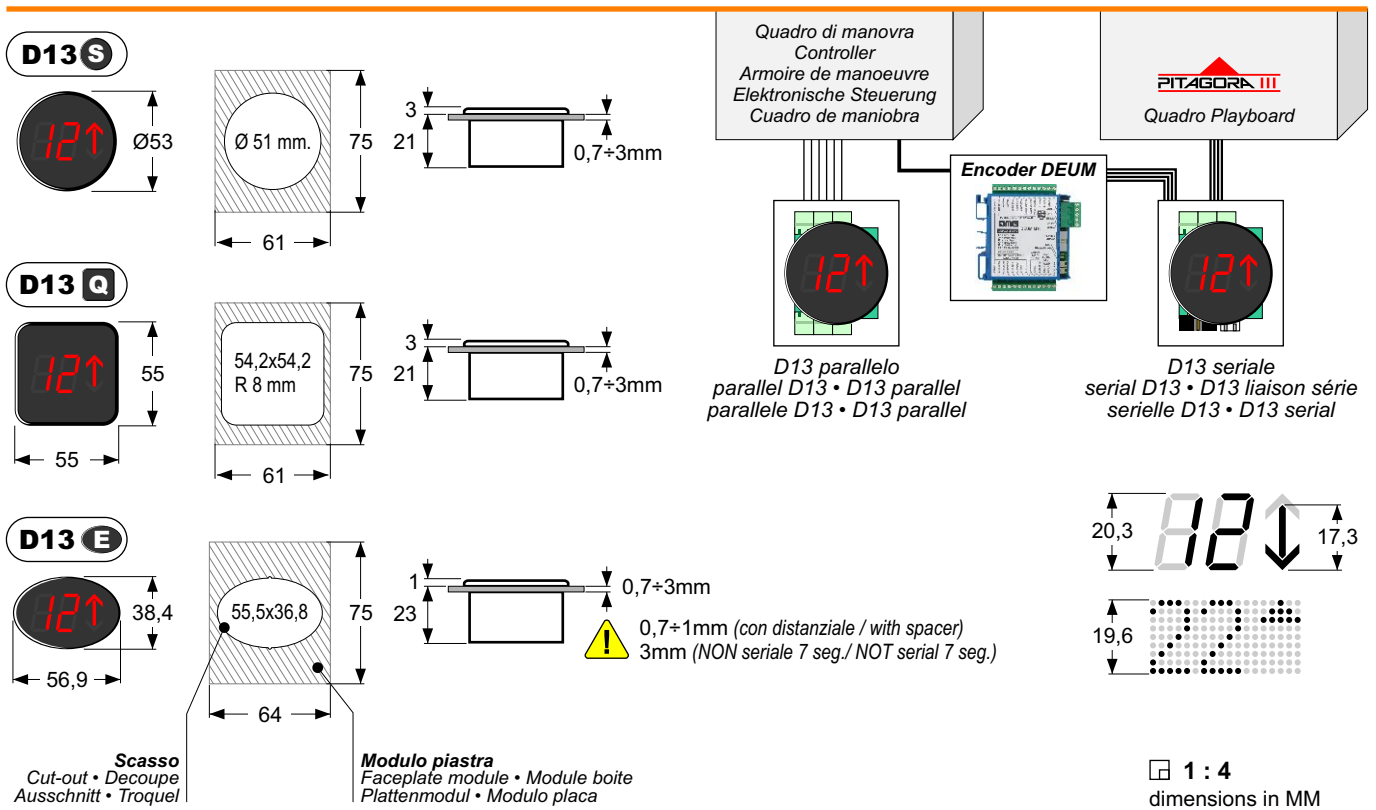
D13



D_D13_110512_eu



- IT** **Caratteristiche generali:** display a montaggio frontale a scatto su piastre con spessori 0,7+3mm. **Schermo:** policarbonato antiurto • doppia cifra e freccia di direzione • colori rosso o blu. **Cablaggio:** a morsetti (tutte le versioni); morsetti e connettore IDC solo per display seriale **Alimentazione:** 12/24V DC. **Versionsi:** 1 filo / segmento (-9+19), 1 filo / piano (-2+12), Codice Gray, Codice MEA/Autinor, Seriale Pitagora
- EN** **General features:** frontal mounted position indicator, snap-on fixed on 0,7+3 mm faceplates. **Screen:** shock resistant polycarbonate • dual digits + arrow • red or blue colors. **Wiring:** wire terminals (all versions); wire terminals and IDC connector for serial indicator only. **Power supply:** 12/24V DC. **Versions:** 1 line / segment (-9+19), 1 line / floor (-2+12), Code Gray, Code MEA/Autinor, Pitagora serial protocol
- FR** **Caractéristiques générales:** afficheur à monter par clipsage sur boîtes 0,7+3mm. **Ecran:** polycarbonate anti-choc • double chiffre + flèche • couleurs rouge ou bleu. **Câblage:** bornes à vis (tous versions); bornes à vis et connecteur IDC seulement pour la version série **Alimentation:** 12/24V DC. **Versions:** 1 fil / segment (-9+19), 1 fil / niveau (-2+12), Code Gray, Code MEA/Autinor, Liaison série Pitagora
- DE** **Allgemeine Daten:** Anzeige mit frontaler Montage zum Einrasten auf Tableaus mit 0,7+3mm Stärke. **Abdeckung:** Unzerbrechlichen Polycarbonat • Doppel Ziffer und Fahrtrichtungspfeil • Rote und Blaue Farbe. **Anschluss:** mit Schraubklemmen (alle versionen); Schraubklemmen und IDC Stecker nur für serielle Anzeige. **Versorgung:** 12/24V DC. **Versionen:** 1 Ader / Segment (-9+19), 1 Ader / Etage (-2+12), Gray Code, MEA/Autinor Code, Serielle Pitagora
- ES** **Características generales:** display de montaje frontal a presión en placas con espesores 0,7+3mm. **Pantalla:** policarbonado antichoque • 2 cifras y flecha de dirección • colores rojo o azul. **Cableado:** con bornes (todas las versiones); bornes y conectores IDC solo para indicador serial. **Alimentación:** 12/24V DC. **Versión:** 1 hilo / segmento (-9+19), 1 hilo / piso (-2+12), Código Gray, Código MEA/Autinor, Serial Pitagora



Codici / Codes
Bestellbezeichnungen
Códigos

		rosso / red rouge / rot / rojo		blu / blue bleue / blau / azul		
		7 SEG	DOT	7 SEG	DOT	
parallelo / parallel / parallele	1 filo / segmento 1 line / segment 1 fil / segment 1 Ader / segment 1 hilo / segmento	com + 12V	D13_72PR.70 (*)			
		24V	D13_74PR.70 (*)			
	com - 12V	D13_72NR.70 (*)				
		24V	D13_74NR.70 (*)			
	1 filo / piano 1 line / floor 1 fil / niveau 1 Ader / Etage 1 hilo / piso	com + 12V	D13_12PR.70		D13_12PB.70	
		24V	D13_14PR.70		D13_14PB.70	
Code Gray	12/24V	D13_G00R.70 (*)	D13_G00R.D0 (*)	D13_G00B.70 (*)	D13_G00B.D0 (*)	
	Code Mea / Autinor	12/24V	D13_M00R.70 (*)			
Seriale / Serial / Série / Serielle	12/24V	D13_P00R.70	D13_P00R.D0	D13_P00B.70	D13_P00B.D0	



(*) Solo D13QS e D13SR / D13QS and D13SR only / Seulement D13QS et D13SR